



Centralne Muzeum Jeńców Wojennych
w Łambinowicach-Opolu

**Szkice
z dziejów obozów w Lamsdorf/Łambinowicach
Historia i współczesność
Zeszyt 3**

pod redakcją naukową Edmunda Nowaka

Opole 2007

Spis treści

Stanisław Senft, <i>Historia Obozu Pracy w Łambinowicach 1945–1946 w najnowszej literaturze i publicystyce polskiej</i>	7
The history of the Labour Camp in Łambinowice 1945-1946 in the most recent Polish literature and journalism (Summary)	22
Die Geschichte des Arbeitslagers in Łambinowice 1945–1946 in der neuesten polnischen Literatur und Publizistik (Zusammenfassung)	23
Edmund Nowak, <i>Uwagi i refleksje na temat instrumentalnego traktowania historii Łambinowic</i>	24
Comments and reflexions on the issue of instrumental treatment of the history of Łambinowice (Summary)	40
Bemerkungen und Reflexionen zum Thema der instrumentalen Behandlung der Geschichte von Łambinowice (Zusammenfassung)	40
Aleksandra Trzcielińska-Polus, <i>Powojenny obóz w Łambinowicach na forum Bundestagu w latach 1990–2002</i>	42
The post-War camp at Łambinowice on the forum of the <i>Bundestag</i> in the years 1990-2002 (Summary)	49
Nachkriegslager in Łambinowice im Bundestag in den Jahren von 1990 bis 2002 (Zusammenfassung)	49
Roman Ciasnocha, <i>Pozostałości dawnej zabudowy wojskowej w Łambinowicach</i>	50
The remnants of the old military building structures in Łambinowice (Summary)	77
Überrest der ehemaligen Militärbauten in Łambinowice (Zusammenfassung)	77
Renata Wilkoszewska, <i>Święta Bożego Narodzenia w obozach jenieckich Lamsdorf w latach II wojny światowej, ze szczególnym uwzględnieniem Stalagu VIII B/344</i>	78
Christmas at the Prisoner-of-war camps of Lamsdorf in the years of the Second World War, with a special inclusion of Stalag VIII B/344 (Summary)	103
Weihnachten in Kriegsgefangenenlagern Lamsdorf in den Jahren des Zweiten Weltkriegs, unter besonderer Berücksichtigung vom Stalag VIII B/344 (Zusammenfassung).....	104

<i>Przyjaźń przez druty. Listy Stanisława Grąbczewskiego do Janiny Jarzeckiej w Stalagu 344 Lamsdorf</i>	
oprac. Małgorzata Klasicka.....	105
A friendship across the wires. The letters by Stanisław Grąbczewski to Janina Jarzecka at Stalag 344 Lamsdorf (Summary)	117
Freundschaft über Stahl. Briefe von Stanisław Grąbczewski an Janina Jarzecka im Stalag 344 Lamsdorf (Zusammenfassung)	117
Edmund Nowak, <i>Rola i funkcje Miejsca Pamięci Narodowej w Łambinowicach</i>	119
The role and functions of the Site of National Remembrance in Łambinowice (Summary).....	127
Rolle und Funktionen der Nationalen Gedenkstätte in Łambinowice (Zusammenfassung).....	127
Rozkaz obozowy nr 93. Podział Stalagu VIII B	128
The Camp Order No. 93, concerning the division of Stalag VIII B (Summary)	130
Lagerbefehl Nr. 93. Teilung vom Stalag VIII B (Zusammenfassung)	131